

Ikke spør om jeg har fått meg **kjæreste**

Å være singel er ikke et problem. Så hvorfor gjør alle det til et?

Det er en stund siden vi så hverandre sist. Mye nytt har kanskje skjedd i livet. En ny jobb, studier, eksamener, venner eller hobbyer? Men det er du ikke så veldig interessert i. Det er nemlig én ting, og ett spørsmål, som er litt viktigere enn alt det andre:

Har du fått deg **kjæreste**?

Uansett om **vedkommende** er en tidligere **klassekamerat** eller om det er en gammel onkel – spørsmålet **dukker alltid opp**. Hvis du svarer «ja» på dette spørsmålet vil **vedkommende** kanskje **nikke** fornøyd og smile **anerkjennende**. Om du derimot svarer «nei», vil de **lure på**:

Hvorfor har du ikke det?

Det **virker som om** det er en slags norm som har **grodd** seg så **fast** i samfunnet, at det å være singel kun er en **midlertidig** fase i livet. Om man ikke har **kjæreste**, så går man bare rundt og venter på det.

Vi som er single er ikke like lykkelige. Vi er ikke like **vellykkede** i dette spillet som livene våre er. Spørsmålet om jeg ikke har funnet meg en **kjæreste** ennå, har jeg fått **så å si** så lenge jeg kan huske.

For ikke bare **forventes** det at jenter skal finne noen å dele livet med, det er også forventet at det er noe vi **inderlig** skal ønske oss.

(En) **kjæreste** – dziewczyna/chłopak (sympatia), ukochany/ukochana

V e d k o m m e n d e – o s o b a zainteresowana (osoba, o której mowa)

(En) **klassekamerat** – kolega z klasy

Å **dukke opp** – pojawić się, ukazać się (å dukke – dukket – har dukket)

Å **nikke** – kiwać, skinąć głową (å nikke – nikket – har nikket)

Anerkjennende – z uznaniem, pochlebnie

Å **lure på noe** – zastanawiać się nad czymś (å lure – lurte – har lurt)

Å **virke (som om)** – wydawać się, że (å virke – virket – har virket)

Å **gro fast** – zakiełkować, wrosnąć (å gro – grodde – har grodd)

Midlertidig – tymczasowy

Vellykket – udany, pomyślny

Så å si – że tak powiem, że się tak wyrażę

Å **forvente** – oczekiwać (å forvente – forventet – har forventet)

Inderlig – szczery, serdeczny, płynący z głębi serca

For hva er vel livet uten en mann? Av og til føler jeg, trist nok, at dette er sant. Ideen er tross alt noe vi har fått **dyttet** ned i halsen siden da vi var små barn. Der vi satt i sofaen og fulgte med på alle Disney-prinsessene vi **så opp til**. De som **gang på gang** ble **reddet av en ridder i skinnende rustning**.

Skjebnen deres var **avhengig av** at en mann valgte **å kysse** dem, gjerne mens de lå **bevisstløse** i en seng. For ikke å snakke om de **utallige** «chick flick»-filmene og seriene som **tilsynelatende** aldri faller av **moten**, der en lykkelig slutt er det samme som at hovedrollen endelig får kysse den kjekke gutten.

Ikke **tolk** meg i verste mening, for jeg liker disse filmene jeg også. Men det er ikke rart at jenter aksepterer dette narrativet, også for seg selv. Hele livet mitt har jeg tenkt at når jeg blir voksen så skal få mann og barn.

Jeg mener ikke at det er noe feil ved å ønske seg nettopp dette, men jeg tror også at **det er verdt å spørre seg selv** om det er noe man faktisk ønsker, eller om det er noe man nesten har blitt indoktrinert til å ønske seg.

For det kan være veldig **myndiggjørende** å velge singellivet. Det behøver ikke være et midlertidig ventestadium man vil komme seg ut av så fort som mulig. Det er heller noe man velger selv, for seg selv, og noe man kan være fornøyd med.

Det er noe utrolig **nedverdiggende** ved tanken om at man bare er en halvdel av noe større, og **tilsynelatende** bedre.

Å dytte – pchać, popchnąć (å dytte – dyttet – har dyttet)

Å se opp til noen – podziwiać kogoś, patrzeć na kogoś z podziwem (å se – så – har sett)

Gang på gang – raz za razem

Å redde – ratować, ocalić (å redde – reddet – har reddet)

(En) ridder – rycerz

Skinnende – lśniący, błyszczący

(Ei, en) rustning – zbroja

(En) skjebne – los, przeznaczenie

Avhengig av – zależny od, uzależniony od

Å kysse – całować (å kysse – kysset – har kysset)

Bevisstløs – nieprzytomny, nieświadomy

Utallig – niezliczony

Tilsynelatende – tutaj: najwyraźniej, widocznie

(En) mote – moda

Å tolke – tutaj: interpretować (å tolke – tolket – har tolket)

Det er verdt (å gjøre noe) – Warto (coś zrobić)

Myndiggjørende – dający siłę, inspirujący

Nedverdiggende – poniżający

Når man er singel har man tid og rom til å velge seg selv igjen og igjen. Det å være singel er ikke et problem som bør løses så raskt som mulig: det er en mulighet til å skape sin egen lykke. Du bør ikke ta til takke med mindre enn du fortjener.

Det finnes mange alternativer til «mann og barn» som kan gjøre kvinner som ønsker noe annet for seg selv minst like lykkelige. Det er det på tide å få opp og frem.

Så ikke spør meg om jeg har funnet mannen i mitt liv.

Det er så mye ved meg som er hundre ganger mer interessant enn det.

**Jeżeli spodobała Ci się Norweska Prasówka,
wypróbuj [indywidualny kurs języka norweskiego!](#)**

Kronikken «Ikke spør om jeg har fått meg kjæreste» av Oda Ruud Framstad ble hentet fra nrk.no: <https://www.nrk.no/ytring/ikke-spor-om-jeg-har-fatt-meg-kjaereste-1.14620977>
(tilgangsdato: 15.07.2019)

(Et) rom – tutaj: przestrzeń

Å skape – tworzyć, kształtować (å skape – skapte – har skapt)

Å ta til takke med – zadowolić się (czymś) (å ta – tok – har tatt)

Å fortjene – zasłużyć (å fortjene – fortjente – har fortjent)